

Sauna in legno massiccio

Regina

Regina 14 - 144 x 108 x 204 cm

Regina 15 - 156 x 132 x 204 cm

Regina 18 - 188 x 144 x 204 cm

Regina 20 - 204 x 156 x 204 cm

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E D'USO
Italiano



IT

Immagine simbolica
L'aspetto varia a seconda delle dimensioni del modello

Indice

1. Preparazione per il montaggio	3
1.1. Attrezzi necessari	4
1.2. Manutenzione e pulizia	5
1.3. Smaltimento	5
1.4. Elenco dei pezzi	6
2. Montaggio della cabina	10
2.1. Montaggio del telaio di base	10
2.2. Montaggio degli elementi parete	11
2.3. Montaggio del tetto	21
2.4. Montaggio del pannello scorrevole di aerazione	23
2.5. Montaggio dell'allestimento interno	23
2.6. Montaggio accessori	29
2.7. Montaggio della porta in vetro	31
2.8. Montaggio del coronamento tetto	33
2.9. Montaggio del listello di copertura del tetto	34
3. Planimetria	35
3.1. Planimetria Regina 14 - 144 x 108 x 204 cm	35
3.2. Planimetria Regina 15 - 156 x 132 x 204 cm	36
3.3. Planimetria Regina 18 - 188 x 144 x 204 cm	37
3.4. Planimetria Regina 20 - 204 x 156 x 204 cm	38
3.5. Differenze di montaggio per la planimetria "a sinistra"	39

1. Preparazione per il montaggio

Leggere con attenzione le presenti istruzioni di montaggio e conservarle in prossimità della sauna. In questo modo è possibile controllare in qualsiasi momento le informazioni relative al prodotto.

Indicazioni importanti:

- Prima di iniziare i lavori, controllare in base all'elenco dei pezzi se tutti i singoli componenti sono stati effettivamente forniti. Se eccezionalmente dovessero mancare dei singoli componenti, contattare il proprio fornitore entro 14 giorni dal ricevimento della cabina.
- L'ambiente in cui la cabina della sauna viene montata deve essere asciutto e garantire la circolazione dell'aria richiesta.
- Il pavimento deve essere orizzontale e uniforme, preferibilmente in pietra o piastrelle.
- Per i lavori di montaggio della cabina è necessaria un'altezza minima libera di 230 cm.
- Mantenere una distanza minima dalle pareti di 5 cm.
- I componenti in legno da utilizzare all'interno non devono essere trattati con impregnante.
- Per il montaggio è richiesto l'aiuto di una seconda persona.
- Il legno è un prodotto naturale che può gonfiarsi, ritirarsi o deformarsi anche se immagazzinato correttamente. In fase di montaggio potrebbe quindi essere necessario applicare una certa forza.
- Tutte le connessioni a vite devono essere preforate.

Attenzione!

Il collegamento elettrico deve essere eseguito da elettricisti specializzati o da persone con una qualifica simile.

1.1. Attrezzi necessari

- Martello e pezzo di legno oppure martello in gomma
- Avvitatore elettrico con punte per viti con testa a croce e viti Torx
- Metro a nastro avvolgibile
- Punta per trapano da 3 mm, 10 mm, 20-30 mm (per cavo elettrico della stufa per sauna)
- Livella a bolla
- Chiave a brugola da 1,5 mm
- Cutter
- Scala
- Seghetto



Questo simbolo indica consigli e indicazioni utili



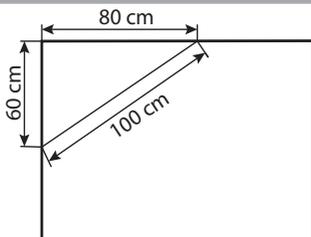
Preforatura



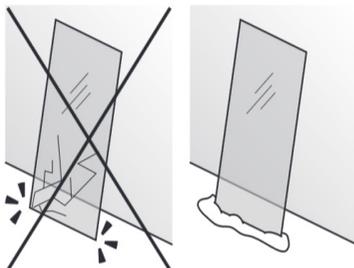
Taglio alla lunghezza effettiva mediante seghetto



Verifica dell'ortogonalità:



Maneggiare il vetro con cura: particolare attenzione deve essere prestata ai bordi del vetro - il vetro temprato può frantumarsi in piccoli pezzi in caso di impatto. Inserire un cuscino di protezione (ad es: scatola di cartone) sotto il bordo del vetro.



1.2. Manutenzione e pulizia

- La sauna deve essere pulita con un panno umido. Utilizzare solo acqua calda senza detersivi.
- Se la sauna non viene utilizzata per un tempo prolungato, si consiglia di riscaldare la cabina una volta al mese.



Le tasche di resina non sono motivo di reclamo perché nel legno di abete rosso sono sempre presenti e durante la selezione non è possibile rilevare a quale profondità si trovino.

Quando sono appena al di sotto della superficie, con lo sviluppo del calore si rompono e possono “essudare”.

Rimuovere la resina fuoriuscita con un panno imbevuto di acetone. Se sono presenti solo gocce di resina, lasciarle indurire e poi raschiarle con cautela usando un coltello.

1.3. Smaltimento



- Smaltire i materiali dell'imballaggio conformemente alle normative sullo smaltimento vigenti.
- I vecchi apparecchi contengono materiali riciclabili ma anche sostanze dannose. Non gettare mai l'apparecchio usato insieme ai rifiuti non riciclabili, bensì smaltirlo in conformità alle norme vigenti a livello locale.

1.4. Elenco dei pezzi

Denominazione	Pz.	Dimensioni	Pz.	Dimensioni
		(cm)		(cm)
		Regina 14		Regina 15
Telaio di base				
Telaio di base	1	144 x 9 x 4	1	156 x 9 x 4
Telaio di base	1	108 x 9 x 4	1	132 x 9 x 4
Telaio di base	1	102 x 9 x 4	1	126 x 9 x 4
Telaio di base	1	54 x 9 x 4	1	54 x 9 x 4
Elementi parete				
Elemento di aerazione con multclip	1	193 x 48 x 4	1	193 x 48 x 4
Elemento parete	1	193 x 48 x 4	1	193 x 48 x 4
Elemento parete con multclip	1	193 x 48 x 4	1	193 x 48 x 4
Elementi parete con multclip	4	193 x 48 x 4	4	193 x 48 x 4
Elemento per cavi elettrici con multclip	1	193 x 58 x 4	1	193 x 58 x 4
Elemento sopraporta, Planimetria "a destra"	1	79,5 x 10,1 x 4	1	91,5 x 10,1 x 4
Elemento sopraporta, Planimetria "a sinistra"	1	79,5 x 10,1 x 4	1	91,5 x 10,1 x 4
Elementi del tetto				
Elemento del tetto	2	134 x 49 x 4	2	146 x 61 x 4
Montante angolare				
Montante angolare 90° con multclip	3	193 x 6 x 6	3	193 x 6 x 6
Montante angolare con incassatura anteriore per porta in vetro con multclip	1	202 x 6 x 7,5	1	202 x 6 x 7,5
Montante per elemento in vetro, scanalatura di 8 mm	1	202 x 4,5 x 4	1	202 x 4,5 x 4
Listelli di supporto				
Listelli di supporto del tetto	2	136 x 4 x 4	2	148 x 4 x 4
Listelli di supporto del tetto	2	92 x 4 x 4	2	116 x 4 x 4
Listelli di copertura del tetto	2	132 x 1,2 x 4	2	144 x 1,2 x 4
Listelli di copertura del tetto	2	104 x 1,2 x 4	2	128 x 1,2 x 4
Listelli di supporto panca	2	58 x 4 x 4	1	58 x 4 x 4
Listelli di supporto panca			1	93 x 4 x 4
Listelli di supporto panca			1	84 x 4 x 4
Listelli di montaggio per pannello di rivestimento panca	2	26 x 4 x 4	2	26 x 4 x 4

Denominazione	Pz.	Dimensioni (cm)	Pz.	Dimensioni (cm)
		Regina 14		Regina 15
Allestimento interno				
Panca	1	135 x 62 x 9	1	147 x 62 x 9
Panca			1	147 x 35 x 9
Poggiapiedi	1	80 x 35 x 9		
Piedini poggiapiedi	2	43 x 33 x 4		
Sostegni poggiapiedi, 2x inclinati a 45°	2	46 x 8 x 2		
Schienale	1	126 x 26 x 4	1	138 x 26 x 4
Pannello di rivestimento panca	1	135 x 35 x 4	1	147 x 35 x 4
Griglia di fondo	1	70 x 26 x 4		94 x 26 x 4
Griglia di protezione stufa – tiglio	1	62,5 x 8 x 2	1	62,5 x 8 x 2
Griglia di protezione stufa – tiglio	1	37,5 x 8 x 2	1	37,5 x 8 x 2
Listelli di montaggio per griglia di protezione stufa – abete rosso	3	7 x 2,5 x 2,5	3	7 x 2,5 x 2,5
Poggiatesta	1	43 x 25 x 7	1	43 x 25 x 7
Griglia di protezione lampada	1	38 x 32 x 4	1	38 x 32 x 4
Pannello scorrevole di aerazione	1	52 x 14 x 1,5	1	52 x 14 x 1,5
Elementi in vetro				
Porta in vetro	1	191,5 x 59 x 0,8	1	191,5 x 59 x 0,8
Elemento in vetro	1	194,5 x 22,4 x 0,8	1	194,5 x 32,7 x 0,8
Listelli di coronamento tetto				
Listello di coronamento tetto	1	148 x 6 x 4	1	160 x 6 x 4
Listelli di coronamento tetto	2	115 x 6 x 4	2	139 x 6 x 4
Accessori				
Profilato a U in alluminio	1	19,1 x 1,2 x 1,5	1	31,1 x 1,2 x 1,5
Set maniglia porta legno/Nirosta	1		1	
2 cerniere per porta TPI 3308	1		1	
Magnete per porta, lamierino di battuta	1		1	
Lampada	1		1	
Dima per montaggio multiclip	1		1	
Cavo in silicone da 3 metri 5 x 2,5 mm ²	1		1	
Cavo in silicone da 3 metri 3 x 1,5 mm ²	1		1	
Guarnizione della porta 0,92 metri	1		1	
Guarnizione della porta 2 metri	1		1	
Set di materiale di montaggio	1		1	
Istruzioni di montaggio	1		1	

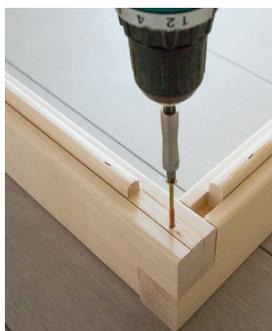
Denominazione	Pz.	Dimensioni (cm)	Pz.	Dimensioni (cm)
		Regina 18		Regina 20
Telaio di base				
Telaio di base	1	188 x 9 x 4	1	204 x 9 x 4
Telaio di base	1	144 x 9 x 4	1	159 x 9 x 4
Telaio di base	1	138 x 9 x 4	1	150 x 9 x 4
Telaio di base	1	54 x 9 x 4	1	54 x 9 x 4
Elementi parete				
Elemento di aerazione con multclip	5	193 x 48 x 4	1	193 x 48 x 4
Elemento parete	4	193 x 48 x 4	1	193 x 48 x 4
Elemento parete con multclip	1	193 x 48 x 4	1	193 x 48 x 4
Elementi parete con multclip		193 x 48 x 4	4	193 x 48 x 4
Elemento per cavi elettrici con multclip	1	193 x 48 x 4	1	193 x 48 x 4
Elemento sopraporta, Planimetria "a destra"	1	123,5 x 10,1 x 4	1	139,5 x 10,1 x 4
Elemento sopraporta, Planimetria "a sinistra"	1	123,5 x 10,1 x 4	1	139,5 x 10,1 x 4
Elementi del tetto				
Elemento del tetto	2	178 x 45 x 4	2	194 x 49 x 4
Elemento del tetto	1	178 x 44 x 4	2	194 x 48 x 4
Montante angolare				
Montante angolare 90° con multclip	3	193 x 6 x 6	3	196 x 6 x 6
Montante angolare con incassatura anteriore per porta in vetro con multclip	1	202 x 6 x 7,5	1	202 x 6 x 7,5
Montante per elemento in vetro, scanalatura di 8 mm	1	202 x 4,5 x 4	1	202 x 4,5 x 4
Listelli di supporto				
Listelli di supporto del tetto	2	140 x 4 x 4	2	196 x 4 x 4
Listelli di supporto del tetto	2	100 x 4 x 4	2	140 x 4 x 4
Listelli di copertura del tetto	2	144 x 1,2 x 4	2	192 x 1,2 x 4
Listelli di copertura del tetto	2	104 x 1,2 x 4	2	152 x 1,2 x 4
Listelli di supporto panca	2	58 x 4 x 4	2	58 x 4 x 4
Listelli di supporto panca	2	98 x 4 x 4	2	111 x 4 x 4
Listelli di montaggio per pannello di rivestimento panca	2	26 x 4 x 4	2	26 x 4 x 4

Denominazione	Pz.	Dimensioni (cm)	
		Regina 18	Regina 20
Allestimento interno			
Panca	1	179 x 62 x 9	195 x 62 x 9
Panca	1	179 x 44 x 9	195 x 53 x 9
Schienale	1	170 x 26 x 4	186 x 26 x 4
Pannello di rivestimento panca	1	179 x 35 x 4	195 x 35 x 4
Griglia di fondo	1	120 x 35 x 4	140 x 35 x 4
Griglia di protezione stufa – taglio	1	62,5 x 8 x 2	62,5 x 8 x 2
Griglia di protezione stufa – taglio	1	37,5 x 8 x 2	37,5 x 8 x 2
Listelli di montaggio per griglia di protezione stufa – abete rosso	3	7 x 2,5 x 2,5	7 x 2,5 x 2,5
Poggiatesta	1	43 x 25 x 7	43 x 25 x 7
Griglia di protezione lampada	1	38 x 32 x 4	38 x 32 x 4
Pannello scorrevole di aerazione	1	52 x 14 x 1,5	52 x 14 x 1,5
Elementi in vetro			
Porta in vetro	1	191,5 x 59 x 0,8	191,5 x 59 x 0,8
Elemento in vetro	1	194,5 x 64,7 x 0,8	194,5 x 80,7 x 0,8
Listelli di coronamento tetto			
Listello di coronamento tetto	1	192 x 6 x 4	208 x 6 x 4
Listelli di coronamento tetto	2	115 x 6 x 4	163 x 6 x 4
Accessori			
Profilato a U in alluminio	1	63,1 x 1,2 x 1,5	79,1 x 1,2 x 1,5
Set maniglia porta legno/Nirosta	1		1
2 cerniere per porta TPI 3308	1		1
Magnete per porta, lamierino di battuta	1		1
Lampada	1		1
Dima per montaggio multiclip	1		1
Cavo in silicone da 3 metri 5 x 2,5 mm ²	1		1
Cavo in silicone da 3 metri 3 x 1,5 mm ²	1		1
Guarnizione della porta 0,92 metri	1		1
Guarnizione della porta 2 metri	1		1
Set di materiale di montaggio	1		1
Istruzioni di montaggio	1		1

2. Montaggio della cabina

La cabina può essere montata “a destra” o “a sinistra”. Consultare le piante da pagina 35 a pagina 38.

2.1. Montaggio del telaio di base



2.2. Montaggio degli elementi parete

I montanti angolari vengono collegati agli elementi parete mediante “multiclip”. Gli altri elementi parete vengono collegati con scanalatura e linguetta e avvitati tra loro.

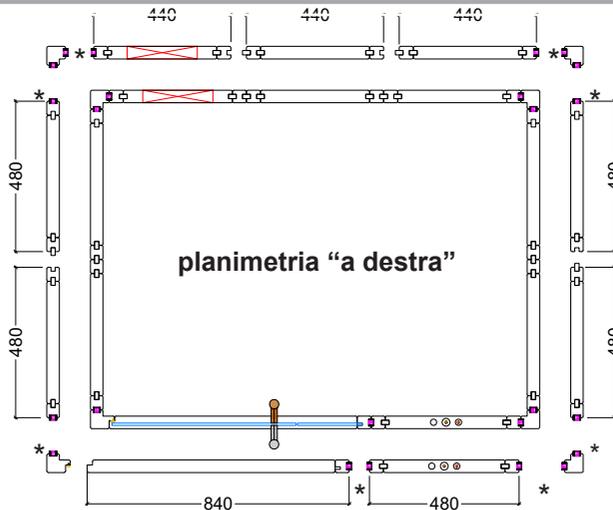


A: indica sempre il lato a vista ed è riportata sulla parte superiore degli elementi parete.

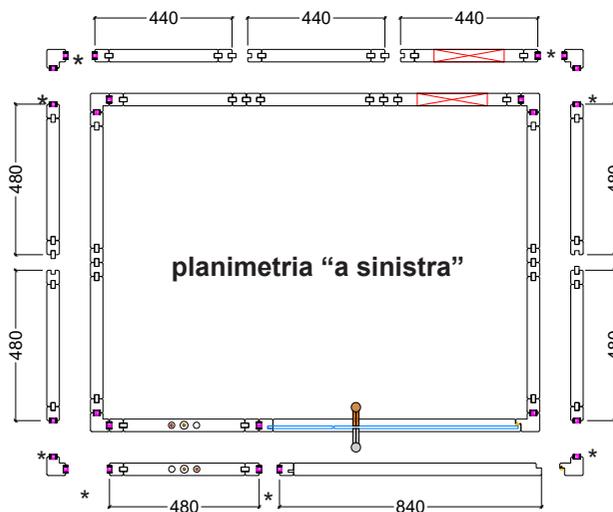
Attenzione!

Di seguito viene descritta la sequenza di montaggio per la planimetria “a destra”. Per le differenze di montaggio per la planimetria “a sinistra” vedere pagina 39.

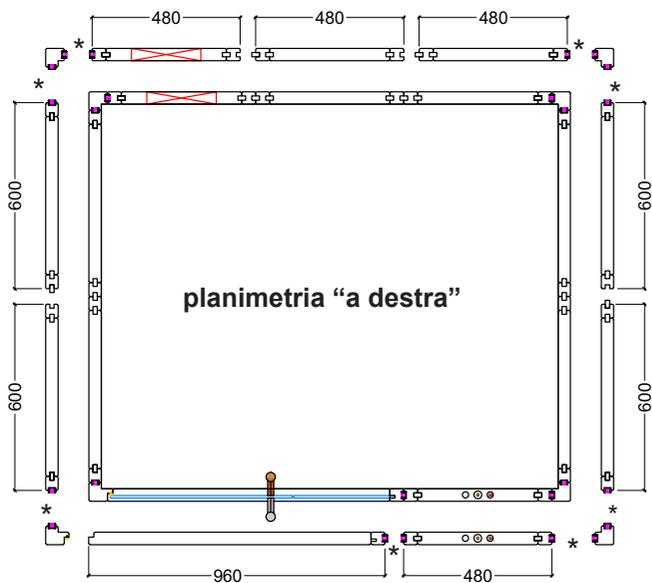
Regina 14 144 x 108 cm



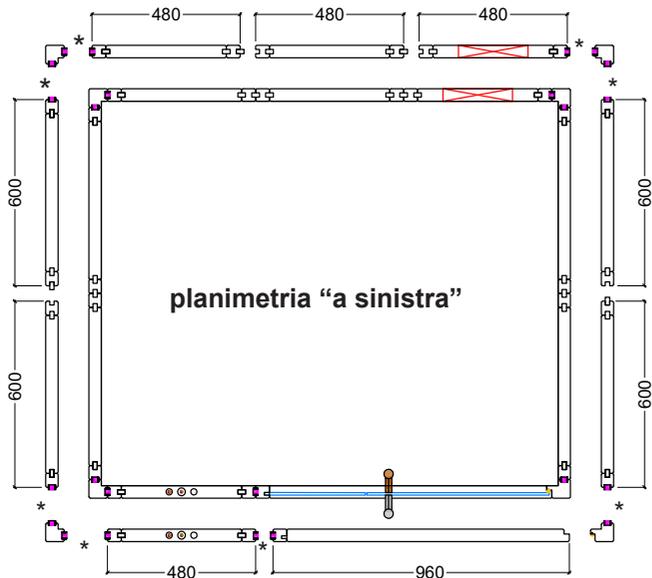
* Multiclip



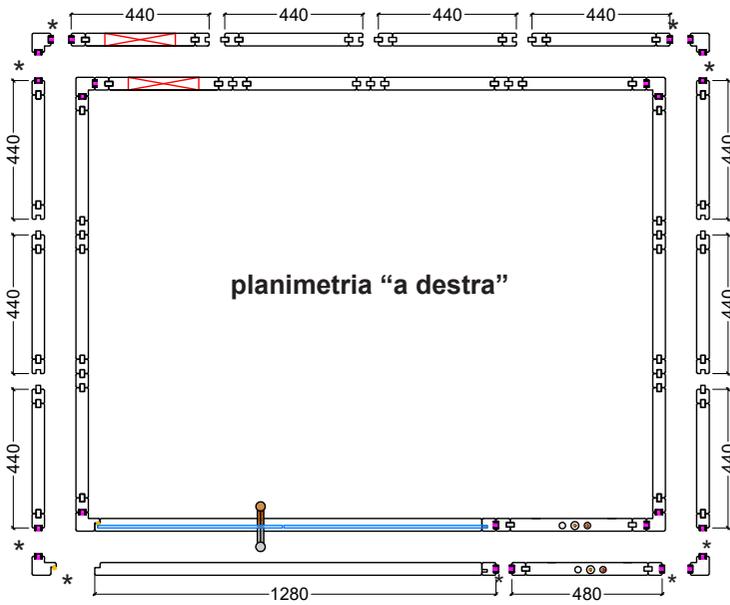
Regina 15 - 156 x 132 cm



* Multiclip

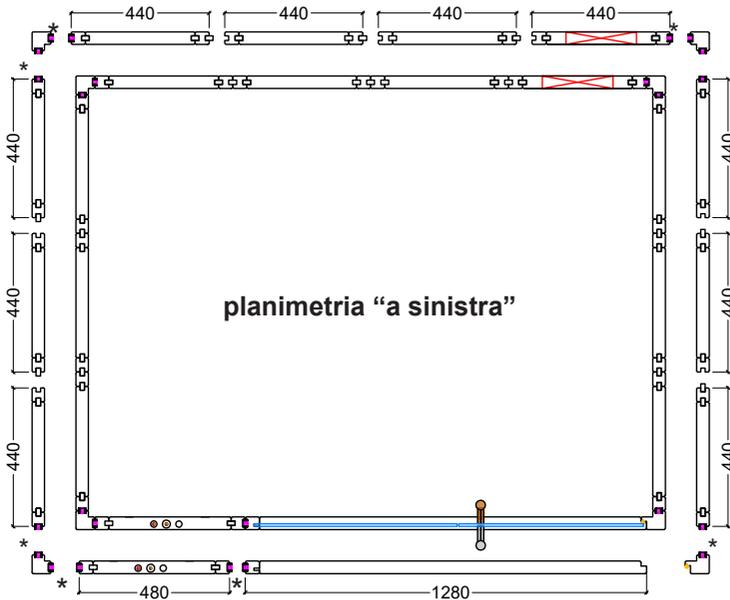


Regina 18 - 188 x 144 cm



* Multiclip

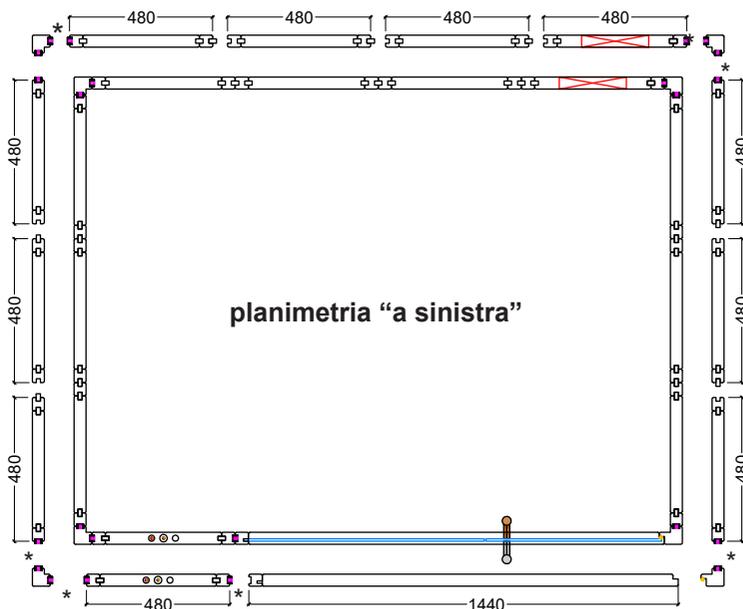
IT



Regina 20 - 204 x 156 cm



* Multiclip



Montaggio del montante angolare con elemento parete

Assemblare sul pavimento gli elementi parete con i montanti angolari e successivamente montarli sul telaio di base.

Innestare i montanti angolari dall'alto verso il basso sugli elementi parete. Nel farlo, prestare attenzione all'orientamento corretto delle "multiclip" (vedere sotto). I montanti devono essere a filo con gli elementi parete.



Multiclip

Montaggio degli elementi parete



Per montare la porta a destra, seguire prima le istruzioni su pagina 39.



Elemento per cavi elettrici

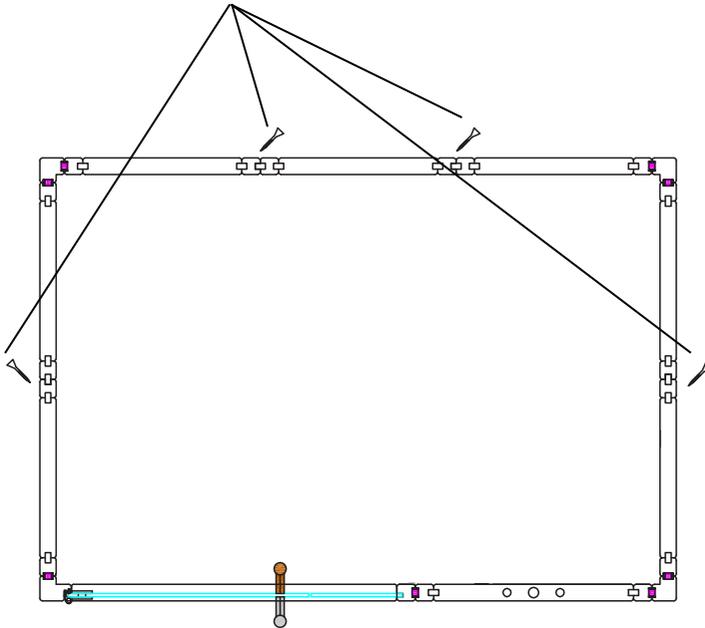
Collegamento a vite degli elementi parete



Verificare l'ortogonalità degli elementi parete prima di avvitarli tra loro. Seguire l'indicazione a pagina 4.



Punta per trapano da 3 mm, 4 viti 4 x 70 mm



Montante angolare e montante per vetro

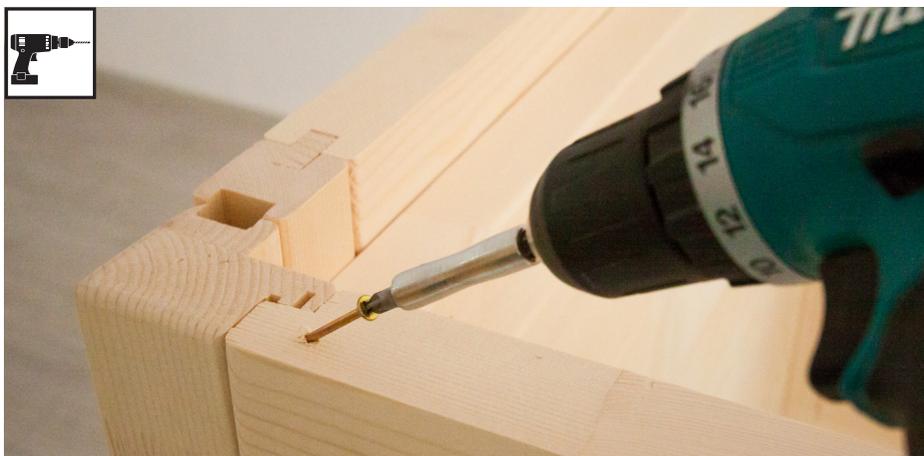


Elemento in vetro



IT

Punta per trapano da 3 mm, 2 viti 4 x 70 mm



Elemento sopraporta

Selezionare l'elemento per Planimetria "a destra"



2.3. Montaggio del tetto

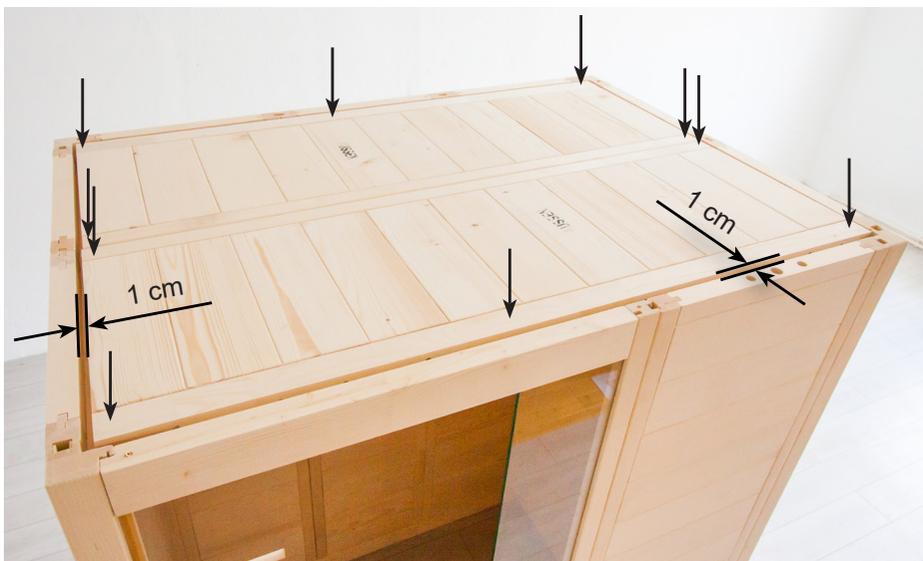
Listelli di supporto del tetto



Punta per trapano da 3 mm, 12 viti 4 x 70 mm



Elementi del tetto



Punta per trapano da 3 mm, 10 viti 4 x 70 mm

2.4. Montaggio del pannello scorrevole di aerazione



Punta per trapano da 3 mm, 4 viti 3 x 40 mm

2.5. Montaggio dell'allestimento interno

Listelli di supporto panca

Punta per trapano da 3 mm, 3 viti 5 x 70 mm

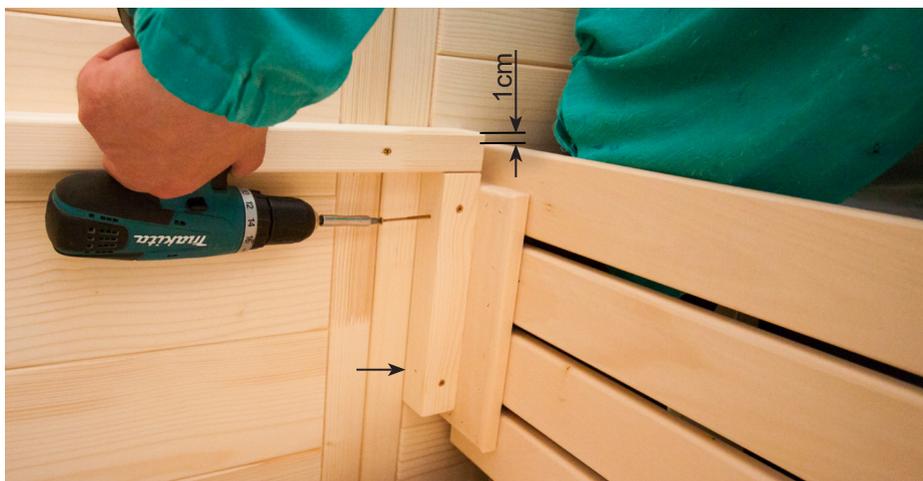


Viti 4 x 60 mm

Regina 15
Regina 18
Regina 20



Pannello di rivestimento panca



4 viti 4 x 60 mm

Panca

Regina 14

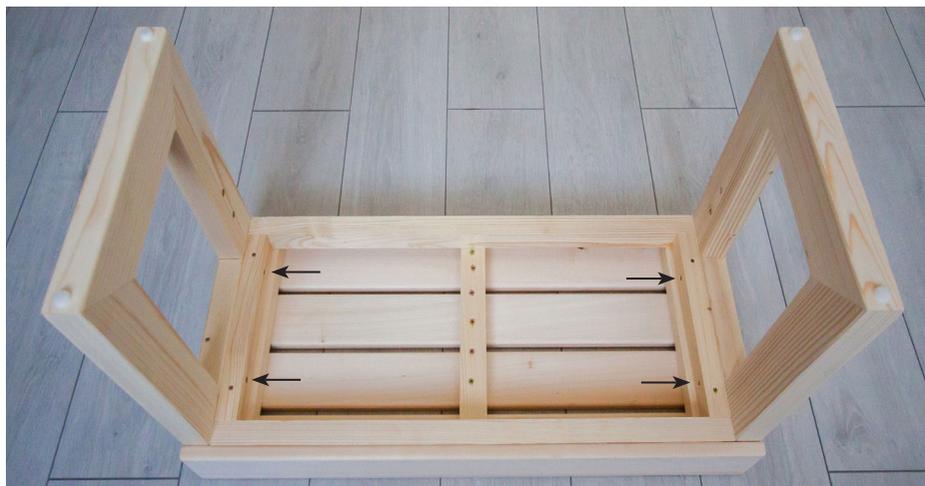


**Regina 15
Regina 18
Regina 20**

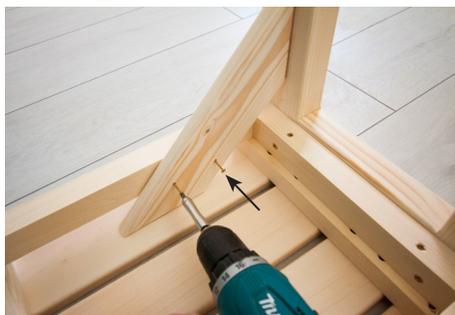
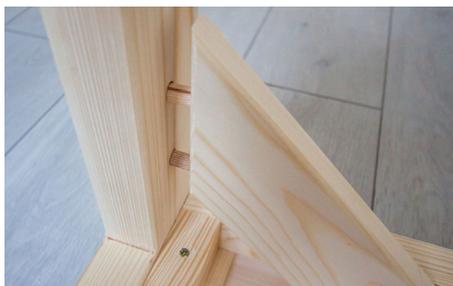


Regina 14

Poggiapiedi



6 viti 4 x 70 mm



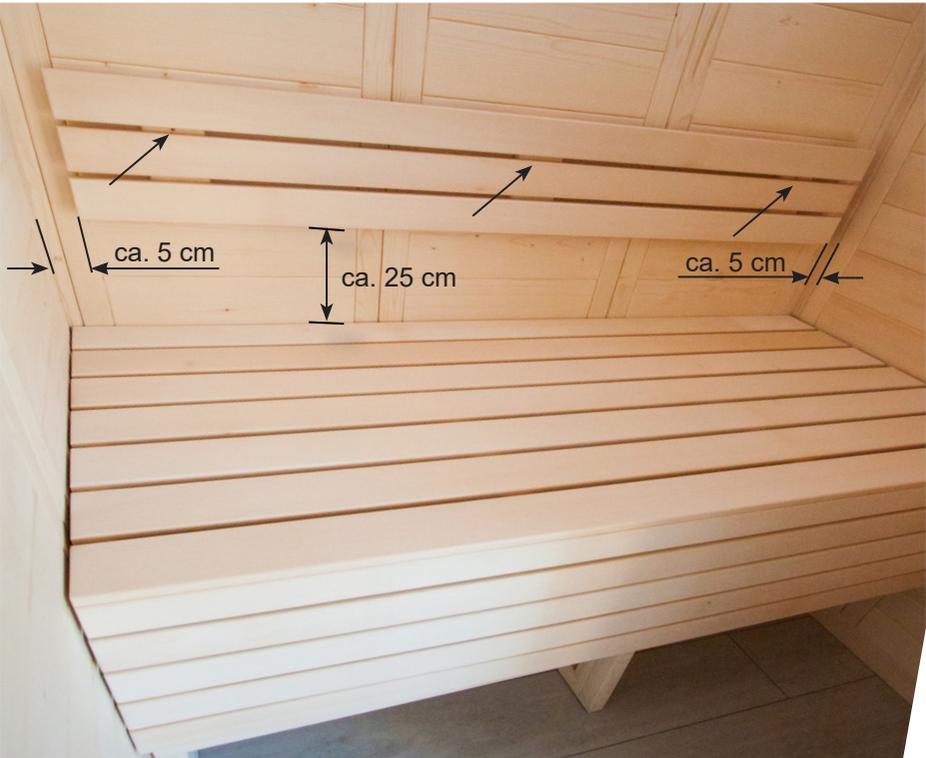
4 viti 3,5 x 35 mm



Schienale



Punta per trapano da 3 mm, 3 viti 3 x 40 mm



2.6. Montaggio accessori

Lampada



Inserire una lampadina
(non compresa nella fornitura)



Punta per trapano da 3 mm, 2 viti

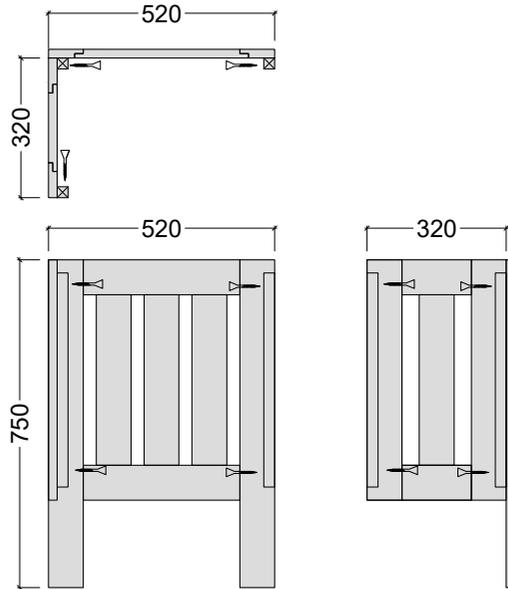


4 viti 3 x 40 mm



Griglia di protezione stufa

Prima del montaggio della griglia di protezione della stufa eseguire il foro di uscita per il cavo della stufa nell'elemento per cavi elettrici.



2.7. Montaggio della porta in vetro



Il foro inferiore della maniglia porta è a un'altezza di 92,4 cm.
L'orientamento delle guarnizioni viene eseguito regolando / ruotando i due inserti in plastica.

La porta in vetro può essere incernierata a sinistra oa destra.



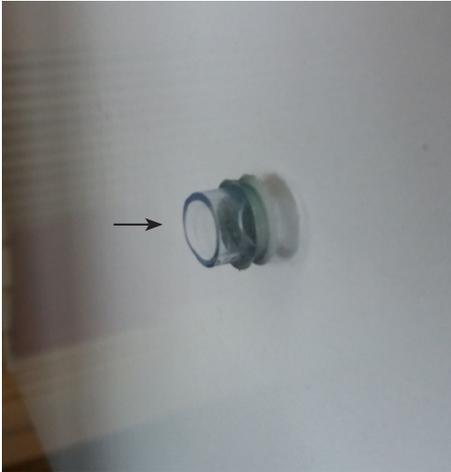
Inserire un inserto in silicone o carta per ferramenta per porte in vetro su entrambi i lati della porta in vetro.



Viti 4 x 30 mm

Maniglia porta e lamierino di battuta

Le maniglie vengono avvitate tra loro dall'interno.



Inserire un anello di silicone nei fori



Applicare rondelle di plastica nelle maniglie in acciaio



2.8. Montaggio del coronamento tetto



Montare il coronamento tetto solo dopo aver inserito i cavi per la stufa della sauna e per il comando della sauna. Se possibile, ritagliare il listello dell'elemento per cavi elettrici.



Punta per trapano da 3 mm, 9 viti 3 x 40 mm

2.9. Montaggio del listello di copertura del tetto



Montare il listello di copertura del tetto solo dopo aver inserito i cavi per la stufa della sauna e per il comando della sauna. Se possibile, ritagliare il listello dell'elemento per cavi elettrici.

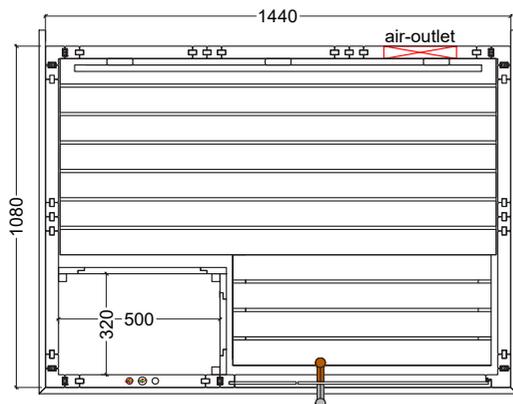


12 viti 3 x 40 mm

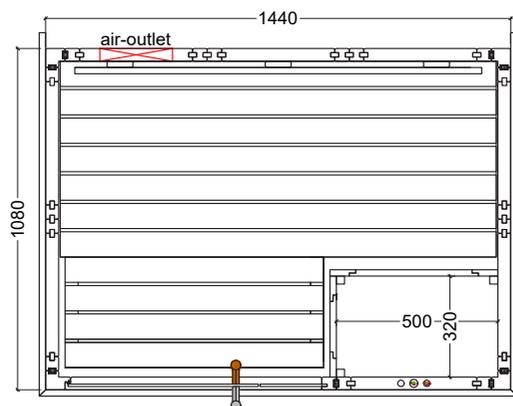
3. Planimetria

3.1. Planimetria Regina 14 - 144 x 108 x 204 cm

planimetria "a destra"

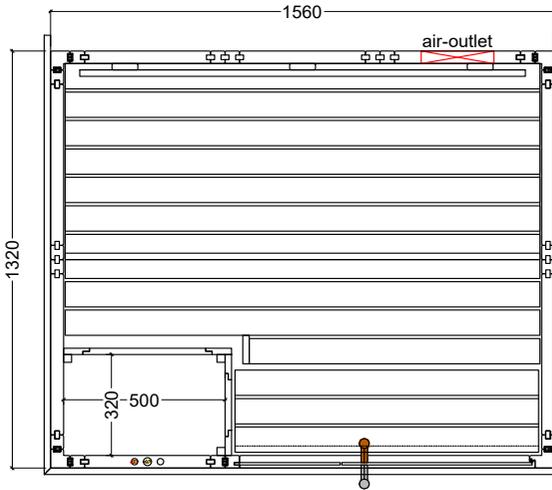


planimetria "a sinistra"

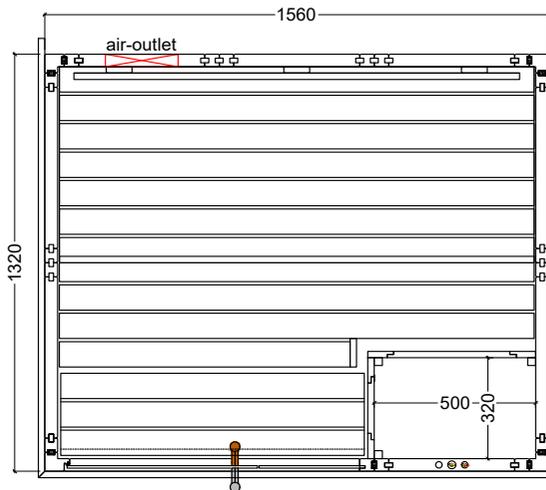


3.2. Planimetria Regina 15 - 156 x 132 x 204 cm

planimetria "a destra"

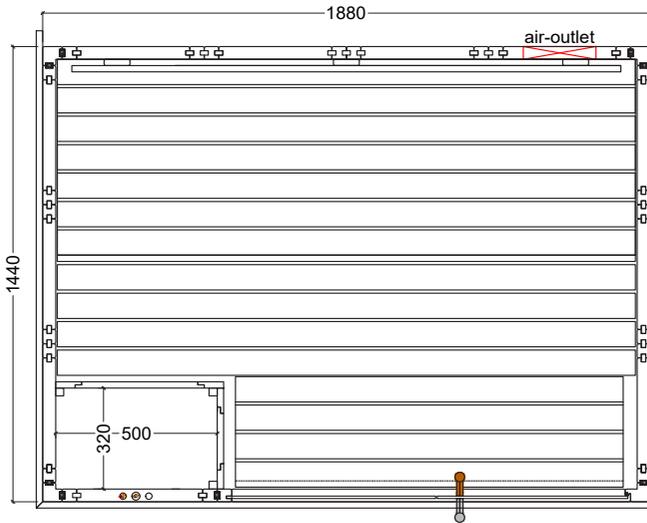


planimetria "a sinistra"

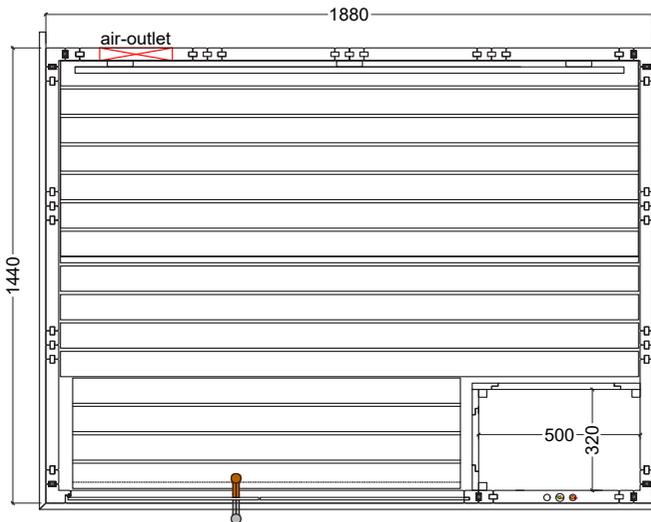


3.3. Planimetria Regina 18 - 188 x 144 x 204 cm

planimetria "a destra"

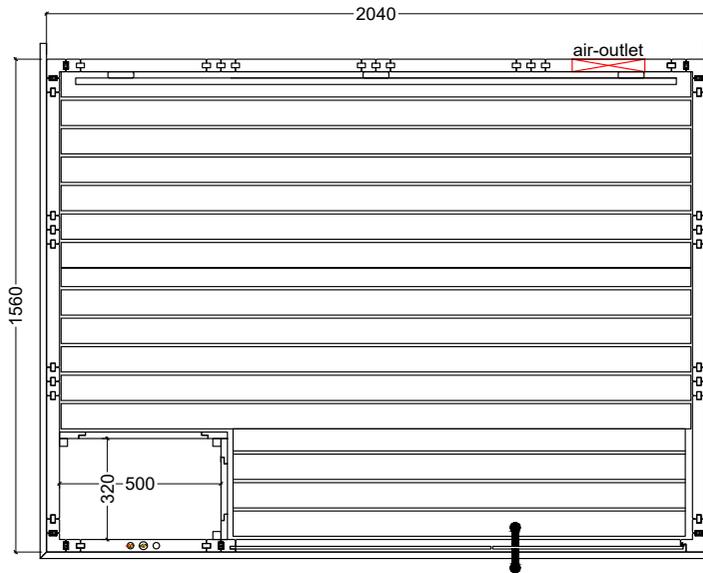


planimetria "a sinistra"

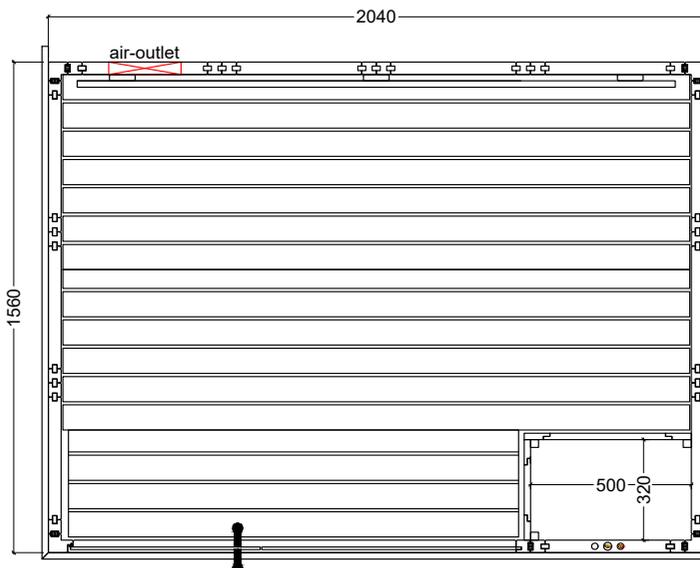


3.4. Planimetria Regina 20 - 204 x 156 x 204 cm

planimetria "a destra"



planimetria "a sinistra"



3.5. Differenze di montaggio per la planimetria "a sinistra"

Per cambiare la posizione dell'aperta (pagina 18 e 20)

Rimuovere le multclip dal montante angolare e dal montante per il vetro.
Utilizzare la dima in dotazione per il nuovo posizionamento dei multclip.



Selezionare l'elemento per planimetria "a sinistra"

